

# DC HEALTH አለም አቀፍ የጤና የምስክር ወረቀት

የልጅዎን አካላዊ ጤና ለማረጋገጥ ለሌሎች እንክብካቤ ተቋም ለማግኘት ይህንን ቅጽ ይጠቀሙ። ይህ በዲ.ሲ. ባለስልጣን ኮድ §38-602 ይፈለጋል። ክፍል 2 - 4 ፈቃድ ያለው የሕክምና ባለሙያ ይሙላል። የጤና መድኃኒት ማግኘትን በ <https://dchealthlink.com> ያግኙ። የጤና ጥበቃ ቢሮ ስራተኛ በልጅዎ ትምህርት ቤት ዋና ጽሕፈት ቤት በኩል ማግኘት ይችላሉ።

## ክፍል 1: የልጅ ግላዊ መረጃ በወላጅ / አሳዳጊ መሞላት አለበት።

የልጅ አባት ስም:	ርዕይ ስም:	የትውልድ ጊዜ:
የትምህርት ቤት ወይም የልጅ ተንከባካቢ ድርጅት ስም:	ጾታ: <input type="checkbox"/> ወንድ <input type="checkbox"/> ሴት <input type="checkbox"/> አይነተኛ አሴት	
የቤት አድራሻ:	አፓርት:	ከተማ:
ዞን:	ግዛት:	ዚፕ:
ዘር: (የሚመለከታቸው ሁሉ ላይ ምልክት ይደርጉ) <input type="checkbox"/> ሂስታሪ/ላቲና <input type="checkbox"/> ስፓኒሽ ያልሆኑ እና ላቲና ያልሆኑ <input type="checkbox"/> ሌላ <input type="checkbox"/> መልስ ላለመስጠት በመምረጥ		
ዘር: (የሚመለከታቸው ሁሉ ላይ ምልክት ይደርጉ) <input type="checkbox"/> የአሜሪካ ሕንድ / የአላስካ ተወላጅ <input type="checkbox"/> እስያ <input type="checkbox"/> የሃዋይያዊ ተወላጅ / የፓሰፊክ ደሴተኛ አሜሪካዊ <input type="checkbox"/> ጥቁር/አፍሪካዊ <input type="checkbox"/> ነጭ <input type="checkbox"/> መልስ ላለመስጠት በመምረጥ		
የአድጋ ጊዜ ተጠሪ ስልክ: _____ የአድጋ ጊዜ ተጠሪ ስልክ: _____	የወላጅ / አሳዳጊ ስልክ: _____ የአድጋ ጊዜ ተጠሪ ስልክ: _____	
የመድን ዓይነት: <input type="checkbox"/> Medicaid <input type="checkbox"/> የግል <input type="checkbox"/> ምንም	የመድን ስም/መታወቂያ ቁጥር: _____	

ልጅ ባለፈው አመት ውስጥ በጥርስ ህክምና/በጥርስ ህክምና ባለሙያ ታይቷል?  አዎ  አይ

በዚህ ቅጽ ላይ የሚገኘውን የጤና መረጃ ከልጅ ትምህርት ቤት፣ ሕጻናት ጥበቃ፣ ካምፕ ወይም ተገቢነት ላለው የዲ.ሲ. የመንግስት ወኪል ድርጅት ጋር እንዲያጋራ ፈራሚ የጤና መርማሪ/ተቋምን ፈቃድ አስጣለሁ። በተጨማሪም በወንጀል ድርጊቶች፣ ሆስፒታል የሚፈጸመው መጥፎ ድርጊት፣ ከፍተኛ ችልተኝነት ወይም ሆስፒታል የተፈጸመ መጥፎ ተግባር ካልሆነ በስተቀር አውራጃው፣ ትምህርት ቤቱ፣ ስራተኞቹና ተወካዮች በዲ.ሲ. ሕግ 17-107 መሠረት ለዲ.ሲ.ፕሊን ተጠያቂነት እና ግዴታዎች ከሲ.ሲ.ሲ. ተጠያቂነት ነጻ መሆን እንዳለባቸው አቀበለሁ። ይህ ቅጽ መሞላት እና በየዓመቱ ለልጅ ትምህርት ቤት መመለስ እንዳለበት ተረድቼያለሁ።

የወላጅ / አሳዳጊ ፈርማ: \_\_\_\_\_ ቀን: \_\_\_\_\_

## Part 2: Child's Health History, Exam, and Recommendations | To be completed by licensed health care provider.

Date of Health Exam: _____	BP: _____ / _____ <input type="checkbox"/> NML <input type="checkbox"/> ABNL	Weight: _____ <input type="checkbox"/> LE <input type="checkbox"/> KG	Height: _____ <input type="checkbox"/> IN <input type="checkbox"/> CM	BMI: _____	BMI Percentile: _____
Vision Screening: Left eye: 20/____ Right eye: 20/____ <input type="checkbox"/> Corrected <input type="checkbox"/> Uncorrected	<input type="checkbox"/> Wears glasses <input type="checkbox"/> Referred <input type="checkbox"/> Not tested				
Hearing Screening: (check all that apply) <input type="checkbox"/> Pass <input type="checkbox"/> Fail <input type="checkbox"/> Not tested <input type="checkbox"/> Uses Device <input type="checkbox"/> Referred					

Does the child have any of the following health concerns? (check all that apply and provide details below)

- Asthma
- Failure to thrive
- Sickle cell
- Autism
- Heart failure
- Significant food/medication/environmental allergies that may require emergency medical care. Details provided below.
- Behavioral
- Kidney failure
- Long-term medications, over-the-counter-drugs (OTC) or special care requirements. Details provided below.
- Cancer
- Language/Speech
- Significant health history, condition, communicable illness, or restrictions. Details provided below.
- Cerebral palsy
- Obesity
- Other: \_\_\_\_\_
- Developmental
- Scoliosis
- Diabetes
- Seizures

Provide details. If the child has Rx/treatment, please attach a complete Medication/Medical Treatment Plan form; and if the child was referred, please note. \_\_\_\_\_

**TB Assessment** | Positive TST should be referred to Primary Care Physician for evaluation. For questions call T.B. Control at 202-698-4040.

What is the child's risk level for TB? <input type="checkbox"/> High → complete skin test and/or Quantiferon test <input type="checkbox"/> Low	Skin Test Date: _____ Skin Test Results: <input type="checkbox"/> Negative <input type="checkbox"/> Positive, CXR Negative <input type="checkbox"/> Positive, CXR Positive <input type="checkbox"/> Positive, Treated	Quantiferon Test Date: _____ Quantiferon Results: <input type="checkbox"/> Negative <input type="checkbox"/> Positive <input type="checkbox"/> Positive, Treated
--	--	---

Additional notes on TB test: \_\_\_\_\_

**Lead Exposure Risk Screening** | All lead levels must be reported to DC Childhood Lead Poisoning Prevention. Call 202-654-6002 or fax 202-535-2607.

ONLY FOR CHILDREN UNDER AGE 6 YEARS Every child must have 2 lead tests by age 2	1 <sup>st</sup> Test Date: _____ 1 <sup>st</sup> Result: <input type="checkbox"/> Normal <input type="checkbox"/> Abnormal, Developmental Screening Date: _____	1 <sup>st</sup> Serum/Finger Stick Lead Level: _____
	2 <sup>nd</sup> Test Date: _____ 2 <sup>nd</sup> Result: <input type="checkbox"/> Normal <input type="checkbox"/> Abnormal, Developmental Screening Date: _____	2 <sup>nd</sup> Serum/Finger Stick Lead Level: _____

HGB/HCT Test Date: _____	HGB/HCT Result: _____
--------------------------	-----------------------

**Part 3: Immunization Information** | To be completed by licensed health care provider.

<b>Child Last Name:</b>					<b>Child First Name:</b>			<b>Date of Birth:</b>		
<b>Immunizations</b>	<b>In the boxes below, provide the dates of immunization (MM/DD/YY)</b>									
Diphtheria, Tetanus, Pertussis (DTP, DTaP)	1	2	3	4	5					
DT (<7 yrs.)/ Td (>7 yrs.)	1	2	3	4	5					
Tdap Booster	1									
Haemophilus influenza Type b (Hib)	1	2	3	4						
Hepatitis B (HepB)	1	2	3	4						
Polio (IPV, OPV)	1	2	3	4						
Measles, Mumps, Rubella (MMR)	1	2								
Measles	1	2								
Mumps	1	2								
Rubella	1	2								
Varicella	1	2	Child had Chicken Pox (month & year): Verified by: _____ (name & title)							
Pneumococcal Conjugate	1	2	3	4						
Hepatitis A (HepA) (Born on or after 01/01/2005)	1	2								
Meningococcal Vaccine	1	2								
Human Papillomavirus (HPV)	1	2	3							
Influenza (Recommended)	1	2	3	4	5	6	7			
Rotavirus (Recommended)	1	2	3							
Other	1	2	3	4	5	6	7			

The child is **behind on immunizations** and there is a plan in place to get him/her back on schedule. **Next appointment is:** \_\_\_\_\_

**Medical Exemption (if applicable)**  
I certify that the above child has a valid medical contraindication(s) to being immunized at the time against:

Diphtheria     Tetanus     Pertussis     Hib     HepB     Polio     Measles  
 Mumps     Rubella     Varicella     Pneumococcal     HepA     Meningococcal     HPV

Is this medical contraindication permanent or temporary?     Permanent     Temporary until: \_\_\_\_\_ (date)

**Alternative Proof of Immunity (if applicable)**  
I certify that the above child has laboratory evidence of immunity to the following and I've attached a copy of the titer results.

Diphtheria     Tetanus     Pertussis     Hib     HepB     Polio     Measles  
 Mumps     Rubella     Varicella     Pneumococcal     HepA     Meningococcal     HPV

**Part 4: Licensed Health Practitioner's Certifications** | To be completed by licensed health care provider.

This child has been appropriately examined and health history reviewed and recorded in accordance with the items specified on this form. At the time of the exam, this child is in **satisfactory health** to participate in all school, camp, or child care activities except as noted on page one.     No     Yes

This child is cleared for **competitive sports**.     N/A     No     Yes     Yes, pending additional clearance from: \_\_\_\_\_

I hereby certify that I examined this child and the information recorded here was determined as a result of the examination.

<b>Licensed Health Care Provider Office Stamp</b>	<b>Provider Name:</b>	
	<b>Provider Phone:</b>	
	<b>Provider Signature:</b>	<b>Date:</b>

**OFFICE USE ONLY** | Universal Health Certificate received by School Official and Health Suite Personnel.

<b>School Official Name:</b>	<b>Signature:</b>	<b>Date:</b>
<b>Health Suite Personnel Name:</b>	<b>Signature:</b>	<b>Date:</b>